

USB 2.0 Hard Drive Enclosure

Installation Guide
Installationsanleitung
Manuel Utilisateur
Manuale d'uso

English
Deutsch
Français
Italiano



For 3.5" IDE HDD's up to ATA/133



LINDY No. 42906



www.LINDY.com

For Home and Office Use
Tested to Comply with FCC Standards

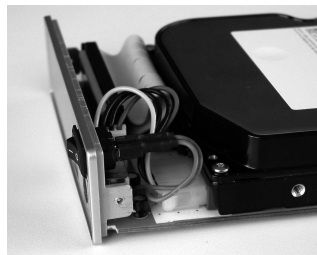
© LINDY ELECTRONICS LIMITED & LINDY-ELEKTRONIK GMBH - FIRST EDITION (NOV 2005)



INSTALLATION

ENGLISH

Slide the HDD tray out of the housing. If present, set the jumper on your IDE/ATA hard drive to the MASTER setting. Attach the drive to the IDE and power cables. Slide the drive into the HDD tray and secure using the four supplied screws. Slide the tray back into the housing and reinstall the two screws.



DEUTSCH

Lösen Sie ggf. die beiden Schrauben am Gehäusedeckel mit den integrierten Anschlüssen und ziehen Sie den Einschub heraus. Jumpern Sie Ihre IDE/ATA Festplatte als MASTER sofern die Platte diese Möglichkeit anbietet. Stecken Sie die beiden Kabel auf und befestigen Sie die Festplatte mit 4 Schrauben vorsichtig am Einschub. Schieben Sie den Einschub wieder ins Gehäuse und schrauben Sie ihn wieder fest.

Français

Retirez les deux vis de la partie arrière et faites glisser le capot. Si présent, réglez le cavalier du disque dur en mode MASTER. Connectez le disque au connecteur IDE et son alimentation. Insérez doucement le disque dur dans le boîtier et ne forcez pas sur les petites vis. Refermez ensuite le capot et revissez-le à l'arrière.

Italiano

Rimuovete la copertura in plastica dall'astuccio. Se presente, impostate il Jumper dell'hard disk in modalità MASTER. Collegate il drive al connettore a 44 poli come indicato in figura. Fate scivolare con cautela il disco all'interno dell'astuccio e serrate le due viti. Fate attenzione a non stringere eccessivamente!

OPERATION

(ENGLISH)

Power Requirement

***This enclosure must always be used with the supplied power supply.
It can be connected to any USB port.***

Driver Installation

Modern operating systems such as Windows XP, 2000 and ME already include the necessary drivers (as long as the drivers for your USB 2.0 ports are up to date!). If the external hard drive is recognized correctly as a USB 2.0 device then there is no need to install any other drivers. Otherwise, obtain updated drivers for your USB controller from your computer manufacturer's web site.

HDD Partitioning

If you use a brand new hard drive it may not have been partitioned and your operating system will not show the drive. Use the partitioning program from your operating system (FDISK or similar). Find information on this topic from the HELP section of your operating system, or get help from an experienced technician.

ANSCHLUSS & BETRIEB (DEUTSCH)

STROMVERSORGUNG

***Verwenden Sie dies USB Festplattengehäuse nur und immer mit dem mitgelieferten Netzteil!
Sie können dies Gehäuse an jeden, auch an einen non-self-powered USB Port anschließen!***

TREIBERINSTALLATION

Moderne Betriebssysteme wie Windows XP, ME, 2000 (mit aktuellen USB- Treibern) haben bereits alle notwendigen Treiber an Board. Sollte das externe Laufwerk hier bereits als USB 2.0 Device erkannt werden und funktionieren, so sollte keine erneute weitere Treiberinstallation vorgenommen werden! Andernfalls ist ein Update der Treiber für ihren USB Controller (z.B. via Internet) notwendig.

Fortsetzung: **BETRIEB** (DEUTSCH)

Partitionierung der Festplatte

Wenn Sie eine brandneue Festplatte anschließen ist diese höchstwahrscheinlich nicht partitioniert und Ihr Betriebssystem wird kein Laufwerk anzeigen!

Verwenden Sie das Partitionierungsprogramm Ihres Betriebssystems wie zum Beispiel FDISK. Weitergehende Informationen hierzu finden Sie im Hilfesystem Ihres Betriebssystems oder wenden Sie sich an einen erfahrenen PC-Techniker.

UTILISATION (FRANCAIS)

PUISSANCE NECESSAIRE

Ce boîtier DOIT uniquement être utilisé avec l'alimentation fournie.

Il peut être connecté à n'importe quel port USB.

Installation du pilote

Les systèmes d'exploitation actuels comme Windows XP, 2000, ME incluent directement le pilote USB 2.0 et il sera mis à jour automatiquement. Si le disque dur externe est reconnu correctement en tant que périphérique USB 2.0 n'essayez pas de réinstaller le pilote.

Veuillez vous référer au manuel fourni pour l'installation des pilotes sous d'autres systèmes.

Installation du disque dur

Si vous installez un nouveau disque dur et qu'il n'est pas reconnu par le système, il est nécessaire de le partitionner avant son utilisation (FDISK ou autre).

UTILIZZO (ITALIANO)

Alimentazione richiesta.

Questo astuccio DEVE essere alimentato solo con l'alimentatore fornito a corredo e può essere connesso a qualsiasi porta USB.

Installazione dei Driver

I sistemi operativi moderni come Windows XP, 2000 e ME includono già tutto il software necessario (se le porte USB 2,0 sono già correttamente installate). Se il drive viene correttamente riconosciuto come periferica USB 2.0 non procedete all'installazione di alcun driver! In caso contrario richiedete i driver aggiornati per il controller USB a chi vi ha fornito il computer o scaricateli dal corrispondente sito web.

Partizionamento dell'HDD

Se state utilizzando un Hard Disk esso potrebbe non essere partizionato. Utilizzate il programma di partizionamento del vostro sistema operativo (FDISK o simile). Potrete trovare informazioni su questa operazione nella guida del vostro sistema operativo o chiedete aiuto ad un tecnico esperto.

Technical Data

For 3.5" hard drives!

Interface: USB 2.0 to IDE ATA/133

Enclosure dimensions approx.: 210 x 120 x 30mm

Enclosure weight: 0.4kg approx.

Operating temperature: -5...40 °C,

Humidity: 10...80%, non condensing

(Operating temperature and humidity are dependent on the installed hard drive. Please refer to your drives data sheet!)

For indoor use only

Packing List

USB 2.0 Hard Drive Enclosure

USB A/B connection cable, 1m approx.

Bag with small HDD installation screws, screwdriver

Driver disk for Windows 98

External Power supply with separate power cable

This manual

FCC Warning

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.



For Home and Office Use
Tested to Comply
with FCC Standards

LINDY No. 42906

